

# СВОБОДА SVOBODA

## УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

РІК LV. Ч. 6. НЬО-ЙОРК І ДЖЕРЗІ СІТІ, четвер, 9-го січня 1947.

No. 6. NEW YORK and JERSEY CITY, Thursday, January 9, 1947. VOL. LV.

ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧ. ДЕРЖ. АМЕРИКИ П'ЯТЬ ЦЕНТИВ ЗАКОРДОНОМ

Тел. „Свободи“: BErgen 4-0237. — Тел. У. Н. Союз: BErgen 4-1016 4-0807

THREE CENTS IN THE U. S. of AMERICA FIVE CENTS ELSEWHERE

### РЕСПУБЛИКАНЦІ ПІДГОТОВЛЯЮТЬ СВОЄ РОБІТНИЧЕ ЗАКОНОДАВСТВО

Провідники Республіканської Партії, провівши лагідні плани президента в начерку робітничих законів у його промові, рішили видвинути свій план робітничого законодавства з більшими обмеженнями для юнійшого руху, ніж були поміщені в законопроект Кейза в минулому конгресі.

Головне вістря республіканців звертається проти „замкненого заводу“ і проти обмеженого права підприємців при переговорах з юніями.

#### Робітничі справи в промові президента.

Промова президента Трумана про стан Американської Унії, виголошена на спільних засіданнях обох палат конгресу в п'ятницю 3 січня містить п'ять важних справ, з яких робітничі займають найбільше місце. Президент виступив проти спроб „карного законодавства“ і „мстивих законів“, однак поставив рішуче домагання виключити страйки за юридичні спори і другорядні бойкоти. Під „юрисдикційними спорами“ він розуміє спори між юніями про право заступати робітництво при контрактах з підприємцями і інші подібні непорозуміння між самими юніями. Президент порушив у промові теж конечність порозуміння між капіталом і працею; обмеження монополій в бізнесах; розбудову домів; збалансування бюджету; забезпечення відповідного доходу для фермерів. У політичних справах президент поклав велику вагу на співпрацю уряду з конгресом, а в частині промови про закордонну політику сказав, що дотеперішні мирові договори не відновляють Америки. У відношенні до Советського Союзу домагався політики опертої на справедливості. Для допущення більшого числа скитальців до Америки президент домагався зміни імміграційних законів.

Після виголошення промови провідники робітничих організацій висловили погляд, що програма президента є задовільна і тому має вигляди на прийняття з боку юній.

### ЗАКОНОПРОЕКТ ПРО ПОКІНЧЕННЯ ПЛАТНІ „ВІД БРАМИ“

Репрезентант Джан В. Гвин з Айови зголосив „майстерний“ законопроект для недопущення дальших процесів в справі платні від брами. Його підтримують не лише республіканці, але й частина демократів.

### СТОДОЛАРОВА ПЛАТНЯ ДЛЯ БУДІВЕЛЬНИХ РОБІТНИКІВ.

Щоби прискіпати розбудову домів і виключити ракетіство в робітничих колах, будівляні підприємці домовилися з будівельними юніями за ціну й години праці. Встановлено 40-годинний тиждень праці, пересічно до 7 годин денно. Зате юнії зрekliся домагання подвійної платні за восьму годину. Додаткової праці можна буде вимагати лише у конечних випадках. Пересічна платня фахових будівельних робітників становиться сто доларів тижнево, або по \$2.50 від години. У переговорах було репрезентованих 30 юній і 21 підприємств.

### РЕОРГАНІЗАЦІЯ ДЕПАРТАМЕНТУ СТЕЙТУ

Перед уступленням секретаря стейту Бирнса поброблено підготовчі плани до реорганізації цього департаменту. Часто давалися чути закиди, що там звиди своє гніздо замасковані комуністи, які потайки керують закордонною політикою. З приходом ген. Маршала реорганізація буде прискорена. Передбачують уступлення дотеперішнього підсекретаря Ді-на Ачесона. На його місце прийшов би Вільям Л. Клейтон.

### БІЛ ДЛЯ ВИПЛАТИ БОНУСУ ВЕТЕРАНАМ.

Не зважаючи на заяву президента Трумана у його промові, що утримання ветеранів є передбачене у програмі уряду, група демократичних репрезентатив зголосила законопроект про виплату бонусу для ветеранів. Репрезентант Пейс домається, щоб ветеранам виплатити по \$5 за кожний день служби за морем, а по \$4 за службу в краю.

### РЕСПУБЛИКАНЦІ ПРИГОТОВЛЯЮТЬ БУДЖЕТ НА 32 БІЛІОНИ.

Хоч президент Труман має предложити свій прелімінар федеральних видатків, як кажуть, встановлений на 36 біліонів доларів, республіканці в конгресі приготують від себе прелімінар на 32 біліони. Республіканці думають, що цим бюджетом буде вже обнята й оборона краю. Вони передбачують прихід з податків і інших джерел на 40 біліонів, і тому теж плянують знижку податків на 20 відсотків.

### Секретар Бирнс уступив; на його місце іменованій генерал Маршал

У вівторок 7. січня ввечір секретар стейту Джеймс Ф. Бирнс уступив із свого посту, а президент Труман дуже неродно прийняв його резигнацію. Зогляду на це, що резигнація, хоч плянована від довшого часу, прийшла несподівано і викликала різні завваги, оприлюднено, що стан здоров'я Бирнса такий, що не можна дальше зволікати з спочинком для нього. Бирнс має 67 літ. Він переводив всі переговори з Советами у недавню минулому. Він відійде з уряду в п'ятницю 9. січня, а на його місце прийде генерал армії Джордж С. Маршал, який має 66 літ. Маршал був впродовж війни начальником генеральної булави, а перед 13 місяцями президент Труман іменував його спеціальним амбасадором до Китаю. У понеділок 6. січня вийшло різвання з Білого Дому до Маршала, щоб він приїздив домі для складення звіту з положення в Китаю. Надіються, що сенат швидко затвердить Маршала на новому становищі, хоч він військовик і не мав досі більшого досвіду в політиці.

### ЗЛУЧЕНІ ДЕРЖАВИ ДОМАГАЮТЬСЯ ВІД СОВЕТІВ ПЕРЕДАЧІ ДАЙРЕНУ КИТАЄВИ.

Департамент стейту оприлюднив у понеділок 6. січня, що наш уряд зажадав від Советської Росії негайної передачі пристані Дайрен у Китаю під контролю китайського уряду. У цей спосіб американський уряд вперше виявив свій погляд на ультимат, виданий 20. грудня 1946 р. советською командою в Дайрен американському корабелі, щоб він забрався з пристані впродовж 20 минут.

### МАРШАЛ ПОКЛАДАЄ НАДІЮ НА КИТАЙСЬКИХ ЛІБЕРАЛІВ.

У звіті з положення в Китаю, складенім генералом Маршалом департаментові стейту, обговорені докладніше непорозуміння між теперішнім урядом і китайськими комуністами. Оба табори стали на непримирім становищі і тому нема виглядів на мир. Єдина надія є ще на китайських лібералів, які однак не мають досвіду в політиці, бо не є при уряді. Звіт Маршала вважають за його апел до прилюдної опінії Америки, щоб рятувати Китай від руйнуючої громадянської війни.

### АМЕРИКА ВЗИВАЄ АНГЛІЮ І СОВЕТИ ПОМОГТИ ПОЛЯКАМ ДО ЗГОДИ.

Уряд Злучених Держав вівзав Велику Британію й Советську Росію, щоб вони „почувалися до обов'язку і до права“ стати до співпраці з Америкою і вплинути на тимчасовий уряд Польщі, щоб він покінчив політику переслідування й терору супроти польської селянської партії під час передвиборчої кампанії. Вибори назначені на 19. січня, а на підставі договору в Ялті, вони мають бути „вільні і безсторонні“.

### ЗАБЕЗПЕКА ДЛЯ ФРАНЦІЇ КЛЮЧЕМ ТРИВАЛОГО МИРУ В ЄВРОПІ.

За твердженням Томіера Велса, колишнього підсекретаря стейту, Франція знаходиться на дорозі до відносин конституційного життя. Однак господарство Франції знаходиться у критичному стані. Це пізнати по тому, що кошти життєві ростуть, а платня робітників невістарає на їх утримання. Впарті з внутрішню слабкість йде теж слабкість закордонної політики, як це пізнати по заворушеннях в Індонезії, в Марокко, в Тунісі, а навіть і в Альжирі. Ці труднощі можна б остаточно перебороти, як би не те, що Франція не чується ще забезпеченою в самій Європі. Вона все викидає напад з боку Німеччини а ця небезпека росте через відволікання миру з Німеччиною, бо дає притоку до всякиххесподіванок. Отже Велес, у черговій синдикаваній статті приходить до висновку, що Франції треба наперед політичної безпеки на зовні, щоб виключити небезпеку з нутра. Відбудова Франції повинна лягти в основу американської закордонної політики — твердить Велес.

### Можливість зміни тактики в американській політиці

У зв'язку з резигнацією Бернарда Барука з посту голови американської делегації в Атомовій Комісії О. Д. та ще більше у зв'язку з іменуванням генерала Маршала секретарем стейту на місце Джеймса Бирнса, появляються голоси і здогади про можливість зміни тактики в американській атомовій політиці. Справа міжнародної контролі атомової енергії є хвилюючим предметом дипломатичних торгів на міжнародному терені в Раді Безпеки. Американський представник Барук до кінця вперто обстоювавзнесення права вета великодержав в щоденній праці міжнародної контрольної комісії, тоді як Москва, в останньому часі ще на сторінках партійного органу „Правда“, всіми силами своєї дипломатії боронить цього права. Вважається, що становище Бернарда Барука було диктоване у великій мірі теж приятельськими, особистими зв'язками зі секретарем стейту Бирнсом, який залишав Барукові вповні вільну руку в цій справі. Зі зміною на цих двох становищах американської закордонної політики, головню з приходом ген. Маршала на становище секретаря Стейту, вважається, що департамент стейту матиме більший голос в Атомовій Комісії. Ніхто не припускає, що ген. Маршал, як співтворець найбільшої в історії американської армії і флоту скоче „подарувати“ атомову бомбу Советам, проте вважається можливим, що вперте обстоювання знесення права вета він міг би заступити іншими тактичними домаганнями, які не давали б Советам причини твердити, що тут порушується чартер О. Д., але були б в практичному застосованні однаково успішні.



ФРАНЦІЯ ВІДЗНАЧАЄ ГЕН. МЕК-АРТУРА. — Ген. З. Печкоф, що держить в руках грамоту, відчитує відзначення французького уряду, яким пошановано ген. Доглеса МекАртура. Генерала наділено Великим Хрестом Французького Почесного Леґіону.

### АНГЛІЙСЬКА РЕАКЦІЯ НА РЕЗИГНАЦІЮ БИРНСА

Резигнація Джеймса Бирнса з посту секретаря стейту викликала здивування і жаль в офіційних лондонських колах. Англійське міністерство закордонних справ не забрало ще в цій справі формального голосу, проте підкреслюється тісні приязні стосунки Бирнса і британського секретаря закордонних справ Бевіна. З цих самих зближених до міністерства закордонних справ кругів заявляють, що не має причин сподіватись основних змін в американській закордонній політиці з перебранням її керівництва генералом Маршалом. „Ген. Маршал відомий в Англії з часів війни і всі, хто мав з ним до діла, підносять його великий дипломатичний хист, що його він потвердив теж своєю місією до Китаю. В Лондоні вважають, що у зв'язку з резигнацією Бирнса деякі члени британського парламента можуть знова повторити свій „бунт“, що — як відомо — був звернений теж проти „американського імперіалізму“. Призначення високого військового достойника керівником американської закордонної політики може з черги видвинути подібні обвинувачення.

### ГЕНЕРАЛ Л. Д. КЛЕЙ АМЕРИКАНСЬКИМ ГУБЕРНАТОРОМ НІМЕЧЧИНИ.

Генерала Л. Д. Клея назначено американським військовим губернатором Німеччини на місце дотеперішнього ген. МкНарнея. В своїх публичних заявах обидва, ген. Клей і ген. МекНарней, заявили, що зі зміною особи губернатора не буде зміни американської політики в Німеччині. Ген Клей, який досі був заступником губернатора, заявив, що він осідок своєї квартири радше залишить в Берліні, чим мав би його переносити до Франкфурту. Ген. МкНарней заявив, що американські сили в Німеччині й Австрії, які начислюють 180,000 воївків, будуть переорганізовані та до березня зредуковані до 160,000.

### ДОВКРУГІ ЕСПАНСЬКОЇ СПРАВИ.

Загальне Зібрання О. Д. прийняло резолюцію, якою рекомендується членом О. Д. відкликати голову своїх дипломатичних представництв при уряді ген. Франка в Еспанії. Але як прийшлося відкликати, показалося, що нема кого, бо більшість країн з Америкою включно або зробили це вже давно, або не мали там своїх амбасадорів. Своїх амбасадорів відкликали тільки Велика Британія і Голандія. 24 країни повідомили генеральній секретаріях О. Д., що вони не мають своїх амбасадорів в Мадриді. Панама, Туреччина, Колумбія й Уругвай повідомили, що вони „справу розглядають“.

### СПРАВА ТРІЕСТУ В РАДІ БЕЗПЕКИ.

Рада Безпеки О. Д. на своєму засіданні дня 7-го січня відложила наради в справі статуту про встановлення міжнародної адміністрації Трієсту. Це сталося внаслідок опозиції Австралії, яка вважає, що Чартер О. Д. не уповноважує Раду Безпеки перебрати таку відповідальність. Чергове засідання Ради в цій справі має відбутися в найближчу п'ятницю.

### ЗЕМЕЛЬНІ РЕФОРМИ В АНГЛІЇ.

Дня 7-го січня проголошено в Англії законопроект, яким передбачується „революційні“ земельні реформи. В проекті не передбачується націоналізації самої змлі, але натомість націоналізацію доходів з розвитку або меліорації землі.

### ЧОТИРОРИЧНИЙ ГОСПОДАРСЬКИЙ ПЛАН У ФРАНЦІЇ.

Французька Комісія Планування прийняла односторонньо план Жана Монеа про модернізацію та відбудову французького господарства, рекомендуючи його урядові. План мав би бути здійснений протягом чотирьох років, від 1947 по 1950-тий включно.

### БРИТАНСЬКО-БЕЛГІЙСЬКІ ТОРГОВЕЛЬНІ ПЕРЕГОВОРИ.

Дня 8-го січня мала приїхати до Лондону бельгійська делегація, щоб розпочати переговори над цілим рядом торговельних стосунків між обома країнами.

### ІРАНСЬКА ОПОЗИЦІЯ ПРОТИ „ВИПРОДУВАННЯ“ НАФТИ БОЛЬШЕВИКАМ.

Відомий старий іранський політик Різа Афшар повідомив 7-го січня про створення коаліції з чотирьох партій на базі опозиції проти нафтових концесій, пороблених іранським урядом Советському Союзові.

### ХОЛОД І ГОЛОД В ЄВРОПІ.

З Європи повідомляють, що до всіх браків і нестач господарського положення, головню харчових труднощів та нестач одягу, долучилась ще гостра зима. Друга філя холоду, морозів, снігу і вітрів охопила більшу частину європейського континенту, головню східню і центральну.

ЯК НЕ МАЄТЕ ПРАЦІ, АБО ХОЧЕТЕ КРАЩОТ, чому не користати з оголошень знаменитих нагод для зарплати, поданих у оголошеннях нових робіт у „Свободі“?



**"SVOBODA" (Ukrainian Daily)**

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1102 of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

Classified Advertising Department, 597-7th Ave., New York 18, N. Y. BRYant 9-0582

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
Початкове число три центи.		Three cents a copy	
На рік	\$7.00	One year	\$7.00
На пів року	\$3.75	Six months	\$3.75
На три місяці	\$2.00	Three months	\$2.00
В Джерсі Сіті і Закордонно:		Foreign and Jersey City Rates:	
На рік	\$10.00	One year	\$10.00
На пів року	\$5.25	Six months	\$5.25
На три місяці	\$2.75	Three months	\$2.75
Число з понеділка (з англійською мовою):		Monday's Issue (with Ukrainian Weekly):	
На рік	\$2.50	One year	\$2.50
На пів року	\$1.50	Six months	\$1.50

За оголошення редакція не відповідає.

За кожну зміну адреси платиться 10 центи.

Адреса: "SVOBODA," P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

**ПОСЛАННЯ ПРЕЗИДЕНТА**

Як знаємо, по попередній світовій війні президент Вільсон мав до діла з ворожим йому конгресом. Подібне є тепер з президентом Труманом.

Однак яка величезна різниця між давнім часом і теперішнім! Тепер не тільки нам, в Америці, але й людям у цілому світі нема чого боятись, що ця обставина матиме катастрофічні наслідки. Що так є, можна вносити навіть по тих оплесках, якими витали і процвітали в конгресі президента Трумана перед виголосшенням і по виголосненні його президентського послання. Правда, оплески тут не рішальні, бо заважають куди важливіші речі, але по тих оплесках представники Республіканської Партії, що має більшість в конгресі, виявили своє вдоволення з способу, як по думці президента Трумана треба вирішувати біжучі домашні й міжнародні проблеми.

В подібний спосіб висказалися робітничі провідники про поміркованість президента у відношенні до способів полагоди конфліктів між підприємцями й робітничеством, що їх треба вирішувати судом чи угодою, а не страйками. У цій важкій справі президент Труман виявив багато такту, заявляючись виразно проти усякого законодавства, що мало б характер карі на робітничество. Підприємців заспокоїв президент тим, що заявився за закони, що примушували б підприємців і робітничество виконувати умови.

У міжнародних справах президент Труман — як це він заявив — рішаний далі придержуватись засади, що не дає згоди на ніяку таку полагоду міжнародних конфліктів, яка кодувала б з принципами, які наш край вважає життєвими, коли йде про справедливий і тривкий мир.

Назавгал усі погоджуються теж і з цєю частиною президентського послання, у якій говориться про довгі і зрівноважені державного бюджету. Віра республіканці є за зменшення податків, але годі не признати президентові слушності, коли він, наприклад, є далі за продовження ще на один рік воєнного податку на люксові речі. Що край наш мусить бути надалі сильним і готовим відбити кожноразно й найсильніший непередбачений напад, то це так само домагання президента, яке теж не може викликати великої дисгармонії між ним і конгресом, навіть тоді, коли треба було б через те далі вдержувати високі особово-доходові податки.

Президент Труман дав виразно конгресові до зрозуміння, що він свідомий, що не має у ньому більшості. Проте підкреслив, що це не означає, що між ним і конгресом не може бути гармонійної співпраці. Президент простягнув посланням республіканцям руку до співпраці в ширій і простій спосіб і це припало всім до вподоби та викликало враження, що президент дійсно бажає згоди. Республіканці так це відчували і тому заявили через своїх представників, що будуть кооперувати з президентом. З цього американський загаль, безогляду на партійну приналежність, дуже вдоволений.

**Напрявні провідної партії**

Після свого вибору президентом палати репрезентантів вісімдесятого конгресу Злучених Держав у п'ятницю 3 грудня Джозеф В. Мартин, виго- лосив промову промову. Новий президент палати, репрезентує Республіканську Партію, тим самим його промову треба вважати за промову промову партії. Ідейні напрямні республіканської більшості в конгресі висказані в промові Мартіна, є такі:

Вісімдесятий конгрес скликається саме вчасі, коли більша частина світу знищена. У багатьох країнах уряд втратив контроль; мільйони людей, включаючи жінок і дітей, ще скитаються далеко від рідних домів; вони ще голодують, оголошені безмірним нещастям, яке зруйнувало їхнє життя, перемінило в пустелю їхні рідні землі, позбавило їх житла, а часто й родини. Оці мільйони війною дітків людей і народів звертають свої очі в сторону світла свободи й безпеки, яке Богу дякувати, ще ясно світить в Злучених Державах Америки. Коли б блеск свободи й поступу згас у Злучених Державах, світ по- пав би в темряву. Тому ради цивілізації, ради оціх мільйонів людей, які впали у воєнний хуртовини, ради нашої власної майбутності, мусимо вдержувати в Америці смолоскип волі й поступу палаючим. У нас, в нашій країні, ми маємо наші питомі проблеми. Довг, у який наша країна попала, є такий великий, що його не зможемо сплатити навіть упродовж сторіччя. Наш нарід угинається під невинним тиском податків. Страйків і промислових непорозуміння, недостача сировини і машинерії, а до того залишились урядовою контролі ще даліше сприяють продукції. Республіканська Партія не чваниться перемогою і тому свідомо цього, що для осягнення поправи треба праці й співпраці на всіх ділянках.

Для осягнення перемін треба праці, витривалості, терпеливості, а передусім чесної співпраці всіх клас і одиниць. Мусимо повернутися назад на становище, що не уряд дає підтримку народній, але населення мусить давати підтримку урядові. Коли нарід передасть свої свободи урядові на довгі часи, тоді приходить не-

щастя. Не може прийти нещастя на Америку так, щоб на цій не потерпів нарід. Тому нам треба мати контроль над урядом. У нас нема місця на використання уряду для особистих або партійних інтересів. В Америці нема місця для таких, які хочуть підірвати Америку. Всі американці мусять бути лояльні до своєї конституції і до Хартії Прав. В Америці нема місця для таких, які вище ставлять комунізм або іншу форму абсолютизму від американізму. Хто не вірить в американський спосіб життя, мусить бути усунений від впливу на уряд.

Наша держава залишиться вільною лише тоді, коли ми збережемо сильний конгрес, який розуміє свою відповідальність і збереже вольності народу. Треба нам пам'ятати на те, щоб не була даремною смерть цих, що положили своє життя за американські ідеали. Треба нам зберегти свободу релігії, слова, зібрання і свободу преси. Однак мусимо звернути увагу на те, щоб вороги нашого краю не використали ці свободи для насильного повалення нашого уряду і щоб не могли підготувати змови проти нашої конституції.

Народові треба подавати правдиві інформації, бо фальшиві інформації і підступна пропаганда ведуть до знищення нації.

Програма економічна партії така: Нема що підвищувати робітничої зарплати, коли негайно потім підуть страйки і бездіяльність, які зідять підвищити мусимо знайти формулу й підставу до полагодування непорозуміння між підприємцями й робітниками. Однак це мусить бути зроблене так, щоб вчасі переговорів не устала праця і продукція. Комуністи й фашисти хочуть спаралізувати продукцію при допомозі страйків і пікетувань і довести до знищення краю, а після того вони хочуть завести диктатуру. До цього ми не сміємо допустити.

Коли Америка вміла створити "чудо" вчасі війни, повинна створити подібне "чудо" вчасі миру. Одною з найважливіших справ є зниження оподаткування, щоб допомогти розбудувати промисл. Треба раз збалансувати краєвий бюджет.

У нашій закордонній політиці треба вважати

на це, щоб народи світу не занепокоєні були в поміч Америки і щоб не занепокоєні були своєю працею. Багато причини до збільшення свободи й духовного розвитку у світі, коли ми самі зможемо в себе належно налагодити справи. Ми закликаємо всі свободолюбні народи й людей, щоб стали до співпраці з нами, а наших людей закликаємо, щоб стали в обороні Америки в тому часі, коли ми працюємо над розброєнням світу.

Микола Чубатий

**Де причина советської угодовости**

Сесія Загального Зібрання Об'єднаних Націй та Конференція Чотирьох мінистрів закордонних справ у Нью-Йорку покінчилися сензаційним зворотом в міжнародній політиці. Совети, які починаючи від зізду в Тегерані на всіх міжнародних зібраннях прямо тероризували своїх воєнних та повноєнних альянтів, в останній тиждень нью-йоркських нарад змінили своє поступовання до неспівпраці. З тигрів советські представники перемінилися в миролюбиві ягнята, що вдалися мало не на всі багання своїх могутніх партнерів, Америки та Англії.

**Миролюбива тактика большевиків.**

Конференція Міністрів Чотирьох Великих Держав, що більше ніж один рік не могла знайти спільної мови та два рази була відкладена, покінчилася гармонійно. Совети пішли на уступство в справі Триесту. Вони навіть в засаді погодилися на переговори в справі вільної плавання по Дунаю, над яким то питанням перед тим навіть не хотіли дискутувати, як над внутрішнім питанням наддунайських держав.

Большевики погодилися на скликання Мирової Конференції для закінчення миру з Німеччиною та Австрією вже в найближчій часі. Вони навіть починають робити уступки в самій Німеччині, приготувавшись до угодності німецької економії.

На засіданнях Об'єднаних Націй большевики погодилися на розброєння, а навіть пішли так далеко, що погодилися на чужу контролі своїх зброєнь. Хоч це останнє є так несправедливо, але все таки згода на такі далекоїдучі уступки є чимось незвичайним в со-

ветських дипломатів, навіть коли це були б тільки пусті слова.

Всі ці факти разом взяті викликають не тільки велику сензацію в політичних колах, але також зродили багато здогадів на тему де причина угодовости Советів.

«Вже Ленін узаконив засаду неетичного большевицького поступовання, коли сказав: „Ми можемо послугуватися кожною неправдою, хитрістю, незаконністю, закриванням правди“, що тільки дійти до своєї цілі. Сталін теж вчив своїх учнів, що тактика большевиків мінється відповідно до потреби та що поміж словами та ділами большевиків неконечно мусить бути лучність. Понад дволітне приставання західних дипломатів з большевицькими теж навчило їх не вірити кожному слову большевицьких емісарів та бути аж надто осторожними та чуйними. Вжеж таки в останній часі й большевицькі діла не є такі воєнні, якими вони були давніше.

Капітуляція большевицької політики в Ірані, це вже не слова, а діла та ще й які діла. Хто не пригадує собі тих воєнних промов амб. Громіка, його виходження зі салі на рад Ради Безпеки О. Д. як тільки іранська справа була кимнебудь порушена. В останній часі большевики дозволили іранському урядові в Тегерані, який ще недавно стояв струнком перед советським амбасадором Садчиком, завалити цілу советську будівлю в Ірані, так звану „демократичну Азербейджанію“. Тегеранський уряд після своїх воєнних, які прогнали комуністичний уряд з революційної провінції, попіраний Советами.

Рівнож останні вісті про відношення Советів до справи Дарданелів говорять, що Совети вже готові йти на мирне поладнання тої справи, не осягнувши своєї цілі — стати одним із „оборонців морських проливів“.

Зміна тактики большевиків на угодову є річчю певною, однак де причина тої угодовости? Чи це тільки тактика Лиси Микити на хвилину при- чатися, коли почули над собою тверду руку Америки та Англії, чи це справді відворот большевиків викликаний внутрішнім подожженням Советів, яке може є таке катастрофічне, що не дозволяє їм на бундючню по-

літику заціпання сильних партнерів.

**Внутрішнє ослаблення Советів.**

Що Совети є дуже ослаблені війною це річ певна. Без посторонної, себто американської помочи, Совети не всілі відбудуватися до тої міри, щоб вони могли зударитися з Америкою.

Брати теж треба в раху- бу внутрішню слабкість советської моралі. Мільйони советських воєнників, повернувши на рідну землю, стали вірогідними агітаторами проти советського обману мільйонів свого населення. Недавно преса донесла, що зі советської армії в Німеччині щодесять жовнів дезертирував.

Війна на ново обудила теж поневолені народи советської тюрми народів. Уступки, пороблені в часі війни, не так легко завернути при всіх других слабкостях державного советського апарату. Преса вже давніше доносила про партизанську акцію проти Советів не тільки на українських землях, але також на території балтійських держав, Білоруси та Кавказу.

Недавно світову пресу обігла сензаційна вістка про арештування та вивезення на Сибір першого советського туза, спеціаліста дослідів над атомовою силою, академіка Капиці, українця з походження. Річ природна, що це може бути тільки советський трюк, щоб того відомого вченого скрити перед міжнародною контрольною комісією та дозволити йому спокійно працювати над винаходом атомової бомби десь на Сибірі. Але все таки щось за тим криється не- нормального.

Безперечно, що Совети внутрішньо матеріально винищені й морально підірвані, але все таки чи це мала б бути причина серйозного відступу большевиків? Чи вони справді думають йти на уступки? Хто знає ментальність та детермінацію большевиків, той напевно не повірить, що навіть мимо свого ослаблення, вони справді стали миролюбивими. Причин треба шукати деінде.

**Советське підминовання світа.**

Большевики прийшли до переконання, що їх тактика застрашування вже не ділає. Вони дуже добре знають, що Америка психологічно до війни не наставляна, але вони теж знають американську індустріальну, а тим самим мілітарну силу. Вони може розторожити ще раз одного диктатора, коли того було б конечно потрібно. Тому большевики, чуючи свою слабкість, вхопились хитрої тактики ніби відступу, але з другої сторони підіграють силу демократичних держав.

Рівночасно з відступом на дипломатичному полі, большевики послали в цілому світі комуністичну пропаганду, щоб без воєнної сили опанувати цілі країни та поставити демократичні держави перед фактом комуністичної Європи.

Комуністи поставили своїм завданням в першу чергу докінчити комунізування Італії та Франції. В останній часі доходить вістки про посилення антирелігійної пропаганди італійських комуністів та про співпрацю зі соціалістами мирним способом

(ГРИГОРІЙ КОСИНКА)

**ФАВСТ**

2)

До віку б гадам таке до- бро! вихопився з-кутка той такий голос, що підтримав був Коношину проти Кленцова. Фавст здивовано підвів очі: чи не сказав він якоїсь дурни- ці? Здається, що ні, але крапів йому не цвеньцати, бо форма — сам знає — не по- добля, дуже балакучий... Тоді згадав, з характерною і при- тязливою лише сесинам ди- пломатів, почав був виір- дуватися:

Ай, у вас, кажу, тому до- бре, що у тепло, нарі є... С-с-с. Як він мені бо- лить! Проклятий, як він мені бо- лить! Пся кров, пся мати, за- чий!

По камері бігав у валіяхх невідомий Фавст чоловік, з по- хождення і вимови, видно було, поляк, і все даяв свої

зуби, спльовуючи раз-у-раз рі- денку-слину з рота.

Коли пан Яцьківський — так звали його — зупинився на- проти Фавста й попросив скру- тити йому цигарку, то Фавст широким поглядом йому ра- тив:

— Ай, зуби? Знаю. Це якби самотон-первак, а тоді намо- чити махорки з папироттю й за- класти на той пеньок — по- вірте, одразу зніміє. Я знаю, Яцьківський обривався:

— Що? Заніміє? Ти краще, хлопче, порай це своєму ба- тькові, розумієш? Маєш його? Заніміє.

Але Коношина не бачив, здавалося, нічого образливо- го: порада була, як порада. Йому навіть зробилося трохи смішно, що такий плюгавий панок у валіяхх, а диви — настобурчився, розсердився і

гасає по камері з кутка в кутку. Зинзивив плечима, Коношина мимоволі задивився на цього гоноровитого панка.

А треба знати, що пан Яць- ківський був із своїм гонором за вітку для всієї камери: кон- федератка, австрійська шинеля з білими орлами, бундючній ву- са, а вже гонору того, що тіль- ки відданий Кленцов міг його збити, жартуючи:

— У пана Яцьківського, ка- зав він серйозно — вона теж душно не лізе... Чому, поспита- єте? Вона завжди шукає істо- річній межі, що їх позубуєся поляки...

Яцьківський, зрозуміла річ, лотю лаявся на такі слова, але хіба можна зупинити Кленцо- ва?

...пан Яцьківський, не звертаючи уваги на лайку, го- ворив Кленцов, найбільше ту- жить і журиться за блискучим минулим Степана Бато- рія... А щодо вошей, то я на власні вуша чув, як він запи- тав одну блондинку: з яко- го воєводства, пані? З Бель- ведеру...

Це, дожорую, було між ін- шим, побутова дрібничка, не

варта серйозної уваги, бо сва- рилися ми день-у-день: разів п'ять-шість, коли говорили на такі гострі теми. Я запотуюю, що дрібничку тому, щоб ко- лись намалювати образ Клен- цова, як носія великодержав- ного шовінізму.

Пізніше, коли Фавст спав, поруч мене, йому на світанку, — розповідав, — синилися сад-и у білому цвіті і зелене Поді- ля... Весна, казав, — ча- сто сниться мені.

Ми тлумачили ті сни його, так, що швидко Фавстові хо- дити за плугом, швидко йому боронувати поле, бо коли сниться тобі щось зелене, то пахло йому — жити будеш. І се- ло, казав, синілося: тліло в ди- му, наміткою білою з вишне- вого цвіту акривалося, а коли долиналися до тієї намітки, то пахло йому — рілля, запо- лона на пар; вона пахла, зда- валося, торішнім гноєм... І п- тичка у високому небі кри- чала.

Такий сон, — говорив ме- ні Фавст: — Що він має визна- чати?

Я, памятаю, не відповів тоді Фавстові, бо з цікавістю при-

слушався до розмови Мала- мет з паном Яцьківським:

— У тебе болить зуб, — го- норив Маламет, — я нічого, не протестую... Пусть, у ка- ждого своя болізна. Но ког- да в мене острій коліт, ког- да сменя кров капает, ког- да... і ти ругаєш. Як, як я должен?... Кумедія, йй-богу, — ши- ро, по-селянському, сказав ме- ні Фавст: — Мені такий сон мимовільно наснився, а вони — за парашу грізяться...

...Подинайся!

У глухих коридорах сви- стять вагони, брязкають кю- лочками, а прославляють на всю тюрму Стожук, благослов- ляє матюком Христа і нас у- сіх... Заспала камера встає, ки- дає жужом постіль по кут- ках і, прокашлюючись, стає по-військовому у дві лави, був такий звичай — висотати в арештантський дух протесту, з- вести його бодай до образу Ко- нончука, що давно вже втра- тив образ людський.

Урочисто витяг з кишені за- смальцованого кісета, поклав його на білі, латками вкриті штани, добродушно засміявся: — Курить, хай дома не жу-

ються, — сказав він, — До- бре тут у вас, аяк... Так добре, що й сказати не може: тепло, затишно, а головне — люди є... Там, де був я...

І він раптом замовк.

(Дальше буде).



Ирл Дж. Гарисон,  
б. комендер іміграції й натуралізації.

## ЛЮДИ БЕЗ БАТЬКІВЩИНИ

### III. Справедлива ролія Америки.

Всі американці можуть бути горді з тої провідної ролі, яку грають Злучені Держави в міжнародних справах. В наслідок важкої ролі цієї країни, особливо в часі війни, Злучені Держави стали на сьогодні найбільшою силою на світових нарадах.

Але великий вплив тягне за собою і велику відповідальність. У всіх міжнародних справах Злучені Держави подають приклад іншим країнам світу.

Це особливо стосується до переселення 850,000 воєнних жертв, що перебувають в європейських таборах для „дисплайд персон“. Замість остаточного рішення цієї найбільш нещасливої людської справи, видаються великі кошти на тимчасові потреби. Деякі країни заявили, що вони готові прийняти якусь частину скитальців. Але доки Злучені Держави не допустять частину скитальців сюди, тяжко сподіватися, щоб це почали інші країни.

Протягом довгого періоду в минулому, Америка вітала імігрантів дуже радо. Нові американці прибували сюди — часом поперх одного мільона на рік — з чужих країн, шукаючи волі й ліпших можливостей.

Року 1929, коли індустріальні можливості в Америці були значно меншими ніж сьогодні, була встановлена іміграційна квота в 153,879 осіб річно. Думали, що цю кількість країна може легко прийняти. Ця квота ніколи не була використана вповні. В часі війни фактично приїхало сюди тільки несповна сім відсотків дозволеної законом кількості імігрантів.

Є багато причин, чому квота залишається невикористаною тоді, як стільки чоловіків, жінок благають дозволу приїхати. Згідно з іміграційним законом, загальна річна квота ділиться на квоти для різних країн. Для Англії та Скандинавських країн призначено майже половину квоти, але вони використали ледве вісім відсотків своєї квоти за минулих десять років. З другого боку, країни східної Європи — де більшість скитальців народилися — мають дуже малу річну квоту. (Польща, звідки походить яких 500,000 скитальців, має загальну річну квоту для 6,524 осіб. Треба було би сорок років часу, аби випустити сюди на сучасну квоту половину скитальців з Польщі).

В часі війни, іміграція до Злучених Держав майже сплинула. На загальну, невикористану протягом 4 років, квоту можна було би випустити половину всіх скитальців, що перебувають у таборах. Але закон забороняє передавати

квоту однієї країни на другу, чи з одного року на другий, чи навіть з одного місяця на другий.

Бути глухими на блага військових жертв не є в дусі американської традиції. Навпаки — відгукнутися на людський покликання, нагодувати голодного, увільнити пригнобленого, це є частина американської традиції. Але по мимо гуманного бажання допомогти, є в наших власних інтересах допустити якусь частину скитальців до Злучених Держав.

Америка була заснована і творена імігрантами. Фармери на заході; шахтарі в Пенсильванії, Линої та Вест Вірджинії; робітники у великих індустріальних центрах; вчителі та науковці; священники й політичні провідники — всі вони є дітьми, внуками нових поселенців.

Як було серед колишніх імігрантів, так є і серед сучасних скитальців чимало фахових, талановитих осіб. Серед скитальців нараховано поперх сто різних фахів. Згідно з останнім звітом УНПРА, в таборах скитальців в американській зоні Німеччини є 677 зубних лікарів, 1,026 лікарів та хірургів. Це в той час, як американська армія та організація ветеранів почувають великий брак вишколеного медичного персоналу. 77,000 скитальців фермерів, лишаються без праці, тоді як на американських фермах почувається все більше недостача робітників. Тисячі скитальців-робітників могли би допомогти підняти американську індустрію на вищий повоєнний рівень, могли би працювати в копальнях, на фермах, на домашній праці та в інших ділянках де бракує робітників.

Ні один імігрант не може вступити до Злучених Держав без фінансової заборони чи то окремих осіб, чи якоїсь групи. Отож зараз же не приїдуть кожний імігрант стає споживачем, покупцем, що безперечно йде на користь Америки.

Крім того, політичні погляди, історія життя всіх, хто звертається по візу, докладно перевіряються воєнним департаментом, „Еф-Бі-Ай“ та департаментом державних справ. Це дає певність, що нові імігранти будуть добрими американцями.

За прийняттям поважної частини скитальців до цієї країни висловлюється не тільки якась одна група. Провідні особи всіх ділянок життя підтримують цю думку. Президент Труман обіцяв звернутися до конгресу в справі полегшення іміграційних законів. Губернатор Дюї стоїть також за тим. Американська Федерация Праці висловила резолюцію за тим, аби допустити скитальців на невикористані в часі війни квоти. Конгрес Індустріальних Організацій також домагається, аби Злучені Держави випустили тисячі скитальців сюди. Хоч пропозиції окремих осіб та груп втії справи різні, проте більшість визнає потребу спеціального конгресового закону аби приспівити допущення скитальців до цієї країни протягом найближчих років — випускаючи пару років більше імігрантів ніж дозволяють сучасні закони; випускаючи їх на невикористані за воєнні роки квоти, або приймаючи 150,000 імігрантів річно, без огляду де вони народилися, аби доки скитальці не оселяться.

опанувати Італію. Таку саму акцію видно тепер у Франції, де комуністи на спільку з лівими соціалістами стараються захопити керму держави.

Промовчуючи, поки що, справу Дарданелів, більшовики через своїх ставленників Тіта в Югославії та Дімітрієва в Болгарії розсаджують комуністичною агітацією та викликуванням заворушень суцільність грецької держави.

Таку саму тактику більшовизації цілих погранич переводять більшовики в Китаю. Китайські комуністи свідомо не хотять дійти до порозуміння з національним урядом, бо вони, маючи за собою сильні плечі Советів, прямують до опанування ці-

лого Китаю. Якщо б більшовикам пощастило посадити своїх людей в Італії та Франції, тоді Німеччина мусила б бути комуністична, а більшовики опанували б своїми впливами цілий європейський континент та були б тоді безпечними від заходу.

Опанування комуністами Китаю запевнило б Советам безпеку зі сходу. Так обезпечена Советська Росія могла б повести й енергичнішу політику внутрі держави та закордонном. План більшовиків скомунізувати цілий світ був би тоді близький до здійснення. „Миролюбивість“ Советів це тільки тактика для припинення чуйности демократичних держав, зокрема Америки.

# Why we are asking for Higher Telephone Rates

A STATEMENT

BY CHESTER I. BARNARD, PRESIDENT  
NEW JERSEY BELL TELEPHONE COMPANY

THE responsibility of furnishing telephone service in New Jersey carries with it the obligation to see to it that the service shall be adequate and dependable. Since 1925, the cost of service generally has not been increased, and in many respects has been reduced. Now the time has come when, in order to fulfill our obligation, we find it necessary to give notice to the Board of Public Utility Commissioners of New Jersey of increases in charges for intrastate telephone service. I would like to tell you why.

### NOT SEEKING LARGE PROFITS

In asking our customers to pay more for service we are not seeking large profits. The telephone policy with respect to earnings as well as service is: "To furnish a telephone service more and more free from imperfections, errors or delays, and always at a cost as low as is consistent with financial safety."

### BETTER SERVICE—GREATER VALUE

Since the Company started statewide operation in 1927 this policy has led to many savings to users through reduced charges for toll and long distance calls, extensions, handsets and various other special services. It has also led to continuous improvement of speed, accuracy and range of service in every peacetime year and has been a prime factor in doubling the number of telephones you can call and which can call you.

### PRESENT EARNINGS LOWEST IN HISTORY

In the war years and since, despite the largest volume of business we have ever handled, the Company's return on the investment in the business has steadily decreased, averaging 4.62% in the four years, 1942-45, and dropping in 1946 for the first time in our history to under 4%.

### OUR PRE-WAR COSTS MORE THAN DOUBLED

The reason why telephone earnings are less is the sharp increase in costs that has affected us just as it has affected you in your home and business. The cost of furnishing telephone service has more than doubled since 1939.

### WAGE PAYMENTS UP

Telephone service is instruments, lines, exchanges—but mostly it is people, and payroll is over half of our expense. Our payroll this year is more than two and a half times higher than in 1939, due to wage adjustments comparable to those made in other industries for similar skills, and to necessary employment of thousands of additional people.

### PRICES ARE HIGHER

The prices of materials and equipment we must have to give service are much higher. Our building costs have gone up 50% since 1939 and other costs have increased proportionately.

### WHAT WE ARE ASKING FOR

The proposed new rates would increase our total revenue by approximately 12% and are required to offset rising costs and provide earnings sufficient to assure sound operation of the business.

### WIDE AREA CALLING BENEFITS MANY CUSTOMERS

All toll charges will be eliminated between points in New Jersey where at present a five-cent toll charge applies. This broadening of the local calling area recognizes the widespread community of interest which has developed as a result of improved transportation facilities. Over one-half of our customers now have extended scope service.

### CHARGES FOR TOLL CALLS

Basic rates for many toll calls within the State of New Jersey would be increased by 5¢ for calls up to 45 miles and 10¢ for calls to points over 45 miles. Rates for toll calls to points outside of New Jersey are not affected.

### LOCAL SERVICE RATES

Revenue for local service and facilities from residence customers would be increased by about 17%, revenue from business customers by about 27%. The effect on individual customers would vary considerably and would depend on the amount of equipment they have and the exchange in which they are located. Since present rates were established in 1925, many exchanges have grown so rapidly that the present rates for local service do not reflect the larger number of telephones that can be reached and the rate increases will be proportionately larger in those areas.

### A BIG JOB AHEAD

We've a big job still ahead of us before there is enough telephone service for everyone in New Jersey. We have scores of buildings to erect and enlarge; hundreds of thousands of miles of circuits to build. To do all the things we have to do will require an outlay over the next five years of \$200,000,000, of which \$150,000,000 will need to be new money brought into the business.

### ADEQUATE EARNINGS ESSENTIAL

The increase in total revenue we ask is moderate in view of rising costs and the lowest we can ask to carry on the business as you would wish it carried on. We believe our request is in the public interest and that we would fail in our responsibility if we allowed further time to elapse before making it.

Chester I. Barnard.

користані в часі війни квоти. Конгрес Індустріальних Організацій також домагається, аби Злучені Держави випустили тисячі скитальців сюди.

Хоч пропозиції окремих осіб та груп втії справи різні, проте більшість визнає потребу спеціального конгресового закону аби приспівити допущення скитальців до цієї країни протягом найближчих років — випускаючи пару років більше імігрантів ніж дозво-

ляють сучасні закони; випускаючи їх на невикористані за воєнні роки квоти, або приймаючи 150,000 імігрантів річно, без огляду де вони народилися, аби доки скитальці не оселяться.

Багато з них мають чекати місяці, навіть роки, на свою чергу, але їм легше буде жити, як матимуть певну надію на краще завтра. Як би дісталися до цієї країни, чи якої іншої, згодом могли би дістати гро-

мадінство тої країни. Від Злучених Держав залежить подати добрий приклад.

Загальна Рада — ФЛІС.

ПОШИРЯЙТЕ „СВОБОДУ“

BUY YOUR ★★★★★  
★ EXTRA SAVINGS ★  
★ BONDS NOW ★  
★★★★★★★★★

ЖЕРТВИ НА ПРАЦЮ  
УКРАЇНСЬКОГО КОНГРЕСОВОГО  
КОМІТЕТУ.

На цілі Конгресового Комітету жертвували: Комітет Громадського Віча в складі С. Демидчук, М. Рибак і В. Рибко, переслав \$69, це є половину зі збірки на вічу з дня 8. грудня 1946 р., в Савт Брукліні, Н. Я.; Бр. св. Йосафата, від 5-Провінції, в Філадельфії, Па., \$25; о. В. Лотович з Джерзі Сіті. Н. Дж., \$10.

## Увага! Байон і Околиця! Увага!

СТАРАННЯМ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ

— відбудеться —

## ВЕЛИКИЙ БАЛЬ

### НОВОГО РОКУ

В НЕДІЛЮ, 12-го СІЧНЯ 1947 р.

В САЛІ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ

Баль розпочнеться в годині 7-мій вечером.

На бали буде грати знама вам оркестра Грогорія Панаса.

ВСТУП НА БАЛЬ ТІЛЬКИ 60 ЦЕНТІВ РАЗОМ З ТЕКСОМ.

Шановні Українці і Українки міста Байону: старші і молодші усі разом приходить, щоби пожелати собі взаємно Нового Року, так як кожного року, так і того року. Український Народний Дім пригтовив різноманітні несподіванки, як для старших, так і для молодших — так усі Мами і Таті беріть своїх дітей і приходіть, аби разом відсвяткувати той новий рік, бо Бог знає, чи будемо мали це року нагоду, як цього року — тож усі як один, приходіть і приєднайте свої знайомих, аби ми усі разом той 1947 рік відбули як найліпше. Комітет усім зори дякує за щире прибуття на наш баль нового року. Комітет.

УВАГА!

НЬЮ ЙОРК І ОКОЛИЦЯ!

УВАГА!

В НЕДІЛЮ, дня 12-го СІЧНЯ (SUNDAY, JANUARY 12) 1947 Р.

В ST. GEORGE'S SCHOOL AUDITORIUM 217 EAST 6th STREET, NEW YORK, N. Y.

ОРГАНІЗАЦІЯ ЧОРНОМОРСЬКОЇ СІЧИ

ставить найкращу народну драму М. Кропивницького

## „ДАЙ СЕРЦЮ ВОЛЮ ЗАВЕДЕ У НЕВОЛЮ“

Беруть участь: М. Осадчук, О. Бражнік, З. Перчишин, А. Міллер, П. Марцинюк, С. Атаманець, М. Перчишин, П. Гураль, П. Гуменюк, Д. Скошко. В головній ролі Семена виступить народний співак, прибувший з Канади, П. Марцинюк. Режисер: М. Іванів. Танки: П. Гуменюк. При піані: М. Гривенська.

Вокальний ансамбль: Петра Гурала.

Початок в годині 5-тій вечером. — Крісла першорядні \$1.00; другорядні 75 ц. (Incl. Tax) Шановні Громадяни! Драма „Дай Серцю Волю“, це одна із найкращих! В ній виступають найкращі драматичні і співучі сили. Ціла драма переплетана гуртовими і сольовими піснями. Бере участь 30 осіб — Додля призначений для сиріт на скитальщині. — Приходіть громадо до помочи доброму ділу.



## Праця для жінок і чоловіків

WANT ADS  
CLASSIFIED DEPARTMENT  
Editor 4-0237 — BYrant 9-0582

## ПОТРІБНО МУЖЧИН

ВІРНИКІВ ШКІРНИХ РУЧОК,  
досвідчених. Робота цілий рік, добрі  
умови, надзвичайно висока платня.  
Також форма, що зареєстрована  
цілим департаментом, писати:  
P. O. Box 346, Jersey City, N. J.„Золотий  
Бумеранг“Нова книжка поезій  
І. Багрянного.

(Надіслане до „Свободи“).

І. Багрянний, автор відомого в Америці і Канаді хвилюючого листа-протесту: „Чому я не хочу вертатися на родину?“ — видає оце недавно на скитальщині, в американській зоні Німеччини, незвичайно цінну та ідейно високоякісну збірку, п. з. **Золотий Бумеранг** — рештки загубленого, конфіскованого та знищеного в рр. 1926-1946. — На 170 сторінках І. Багрянний подає рештки того, тільки дрібні окурини тих перлин, що їх впровадив кривавих 20-ти років в сталінському „раю“ створив. Збірка І. Багрянного, це невідомі нам досі поезії, писані автором на Великій Україні, по тюрмах НКВД, далі на заслання, — і врешті на скитальщині в Європі.

Львіна частина нової книжки поезій І. Багрянного, це відтворені з пам'яті речі, писані багато років тому. „В роки найбільшої страсти народу. Тільки українського поета і письменника могла стрінути така незвичайна доля: збирати по літах свої перли-жемчуги на дні океану забуття і печалі, наново відшукувати в своїм мозку свій кривавий дорібок, розсіяний збещенням вражою рукою тирана. У цілій світовій літературі, в творчості інших народів немає аналогії цього процесу „подвійного родження“...“

Нова книжка поезій І. Багрянного, як сказано, це відтворені наново (з пам'яті) окурини давно пропавших збірок поета, його чудових поем, проскрибованих романів, видаваних сатир, за що поет в результаті потрапив у тюрму, а звідтам — утертим шляхом — на Сибір.

На вступі книжки Борис Подольняк подає обемисту, фахову, у стилі — аналізу душі і творів поета. Її заголовок: Поезія, Вічність, Час. В ній представлено читачеві поета як правдивого обранця муз і майстра слова. Зовнішні оформлення збірки, як на тамонах, важкі умовини — розкішне. Стилева окладина В. Залущкого та чепурна фантазійна обгортка О. Цюкура надають книжці великої краси та принади. На вступі — портрет поета. Мило усміхаються добрі його очі, бачиться шляхетні черти лица страдника, борця України. Високе, розумне чоло, худе, втомлене обличчя, — врешті — наче в якомусь болю стиснені уста — самі бже слів говорять про його і його народу горе. Вчорашнє і нинішнє...

Книжку видано в 1.500 примірниках. Поет живе в таборі українських скитальців, в Новім Ульмі (Баварія), редагує ч. ведучу тижневу газету „Українські Вісті“, одну із 4-х газет в останнє дозволені американською владою на території американської окупації Німеччини.

М. Федорович.

БУТИ ЧЛЕНОМ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ. ЗНАЧИТЬ, НАЛЕЖАТИ ДО ТАКОЇ ЗАПОМОГОВОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ, ЩО ПОБУДОВАНА НА ПЕРВІХ, ТРИВКИХ І СОЛІДНИХ ОСНОВАХ.

Читайте українські книжки і газети, бо часте читання веде до просвіти. А просвіта — це сила.

## ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

**НЮАРК, Н. ДЖ.** — Місячні збори Тов. Зп. Сп. від 371, відбуваються в п'ятницю, 10. січня, в год. 8. вечір, в Січівській Галі. Проситися всіх членів прийти на збори, бо відбуваються на раді в справі підприємств відділу. — О. Пашків, предс.; Ю. Баранюк, секр.

**НЮАРК, Н. ДЖ.** — Тов. Дістер, від 361, повідомляє всіх своїх членів, що місячні збори відбуваються в суботу, 11. січня 1947 р., в офісі Спів. „Запорага“, 1903 West 51, у вулиці, в год. 7.30 вечір. Проситися всіх членів прийти на збори, бо є дуже важкі справи до пологодження. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ШКАГО, ІЛЛ.** — Річні збори Бр. св. Петра і Павла, від 220, відбуваються в суботу, 11. січня 1947 р., в офісі Спів. „Запорага“, 1903 West 51, у вулиці, в год. 7.30 вечір. Проситися всіх членів прийти на збори, бо є дуже важкі справи до пологодження. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА.** — Місячні збори Бр. св. Василия, від 339, відбуваються в суботу, 11. січня 1947 р., в год. 8. вечір, в Домі Громади 3222 St. Lawrence вул. Проситися всіх членів прийти на збори, бо є дуже важкі справи до пологодження. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ЕМБРИДЖ, ПА.** — Бр. Св. Василия, від 161, повідомляє всіх членів, що місячні збори відбуваються в суботу, 11. січня, в год. 7.30 вечір, в офісі Спів. „Запорага“, 1903 West 51, у вулиці, в год. 7.30 вечір. Проситися всіх членів прийти на збори, бо є дуже важкі справи до пологодження. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ПІОНІРСТАН, О.** — Тов. Ім. О. Бр. св. Петра і Павла, від 348, повідомляє всіх членів, що місячні збори відбуваються в суботу, 11. січня 1947 р., в год. 8. вечір, в Домі Громади 3222 St. Lawrence вул. Проситися всіх членів прийти на збори, бо є дуже важкі справи до пологодження. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**НЮАРК, Н. ДЖ.** — Тов. Дістер, від 361, повідомляє всіх членів, що місячні збори відбуваються в суботу, 11. січня 1947 р., в год. 8. вечір, в Домі Громади 3222 St. Lawrence вул. Проситися всіх членів прийти на збори, бо є дуже важкі справи до пологодження. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ.** — Тов. Дістер, від 361, повідомляє всіх членів, що місячні збори відбуваються в суботу, 11. січня, в год. 8. вечір, в Домі Громади 3222 St. Lawrence вул. Проситися всіх членів прийти на збори, бо є дуже важкі справи до пологодження. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ТАМАСОН, КОНН.** — Тов. Українська Спів. від 421, відбуваються збори 11. січня, в год. 8. веч., в Українській Галі на Проспект вул. Проситися всіх членів прийти на збори, бо є дуже важкі справи до пологодження. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ПІОНІРСТАН, О.** — Тов. Ім. О. Бр. св. Петра і Павла, від 348, повідомляє всіх членів, що місячні збори відбуваються в суботу, 11. січня 1947 р., в год. 8. вечір, в Домі Громади 3222 St. Lawrence вул. Проситися всіх членів прийти на збори, бо є дуже важкі справи до пологодження. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ.** — Тов. Дістер, від 361, повідомляє всіх членів, що місячні збори відбуваються в суботу, 11. січня, в год. 8. вечір, в Домі Громади 3222 St. Lawrence вул. Проситися всіх членів прийти на збори, бо є дуже важкі справи до пологодження. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ТАМАСОН, КОНН.** — Тов. Українська Спів. від 421, відбуваються збори 11. січня, в год. 8. веч., в Українській Галі на Проспект вул. Проситися всіх членів прийти на збори, бо є дуже важкі справи до пологодження. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ.** — Тов. Дістер, від 361, повідомляє всіх членів, що місячні збори відбуваються в суботу, 11. січня, в год. 8. вечір, в Домі Громади 3222 St. Lawrence вул. Проситися всіх членів прийти на збори, бо є дуже важкі справи до пологодження. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ДІТРОЙТ, МІШ.** — Місячні збори Тов. Зп. Сп. від 75, відбуваються в суботу, 12. січня, в год. 1. пополудні, в Січівській Галі. Проситися всіх членів прийти на збори, бо є дуже важкі справи до пологодження. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**КЛІВЛЕНД, О.** — Збори Тов. Соці. від 336, відбуваються в суботу, 12. січня, в год. 1. пополудні, в Січівській Галі. Проситися всіх членів прийти на збори, бо є дуже важкі справи до пологодження. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ГЛЕСТЕР, КОНН.** — Бр. Св. Ім. Християн, від 138, повідомляє всіх членів, що місячні збори відбуваються в суботу, 12. січня, в год. 1. пополудні, в Січівській Галі. Проситися всіх членів прийти на збори, бо є дуже важкі справи до пологодження. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**РАЧЕСТЕР, Н. ДЖ.** — Місячні збори Тов. Зп. Сп. від 367, відбуваються в суботу, 12. січня, в год. 1.30 пополудні, в Січівській Галі. Проситися всіх членів прийти на збори, бо є дуже важкі справи до пологодження. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА.** — Річні збори Тов. „Єдність“, від 163, відбуваються в суботу, 12. січня 1947 р., в год. 1. пополудні, в Домі Громади 3222 St. Lawrence вул. Проситися всіх членів прийти на збори, бо є дуже важкі справи до пологодження. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ГОЛІКОР, МАСС.** — Річні збори Тов. Ім. Тараса Шевченка, від 52, відбуваються в суботу, 12. січня, в год. 1.30 пополудні, в Січівській Галі. Проситися всіх членів прийти на збори, бо є дуже важкі справи до пологодження. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ШКАГО, ІЛЛ.** — Бр. Св. Юрія, від 379, повідомляє всіх членів, що місячні збори відбуваються в суботу, 12. січня, в год. 1.30 пополудні, в Січівській Галі. Проситися всіх членів прийти на збори, бо є дуже важкі справи до пологодження. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**МОНЕСЕН, ПА.** — Повідомляємо членів Бр. св. Ан. Петра і Павла, від 338, що місячні збори відбуваються в суботу, 12. січня 1947 р., в год. 2. пополудні, в Українській Галі на Проспект вул. Проситися всіх членів прийти на збори, бо є дуже важкі справи до пологодження. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ДІТРОЙТ, МІШ.** — Тов. Ім. Івана Франка, від 146, повідомляє членів, що місячні збори відбуваються в суботу, 12. січня, в год. 1. пополудні, в Січівській Галі. Проситися всіх членів прийти на збори, бо є дуже важкі справи до пологодження. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ЛІТЛ ФОЛС, Н. ДЖ.** — Тов. Зп. Сп. від 330, повідомляє всіх членів, що місячні збори відбуваються в суботу, 12. січня, в год. 2. пополудні, в Січівській Галі. Проситися всіх членів прийти на збори, бо є дуже важкі справи до пологодження. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ОЗОН ПАРК, Н. ДЖ.** — Річні збори Тов. Вілліа Україна, від 200, відбуваються в суботу, 11. січня 1947 року, в одній 7. вечір, в Січівській Галі. Проситися всіх членів прийти на збори, бо є дуже важкі справи до пологодження. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ.** — Тов. Дістер, від 361, повідомляє всіх членів, що місячні збори відбуваються в суботу, 11. січня, в год. 8. вечір, в Домі Громади 3222 St. Lawrence вул. Проситися всіх членів прийти на збори, бо є дуже важкі справи до пологодження. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ТАМАСОН, КОНН.** — Тов. Українська Спів. від 421, відбуваються збори 11. січня, в год. 8. веч., в Українській Галі на Проспект вул. Проситися всіх членів прийти на збори, бо є дуже важкі справи до пологодження. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**БАВНД БРУК, Н. ДЖ.** — Річні збори Бр. св. О. Ніколая, від 344, відбуваються в суботу, 12. січня, в год. 1.30 пополудні, в Січівській Галі. Проситися всіх членів прийти на збори, бо є дуже важкі справи до пологодження. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**МІЛВІЛ, Н. ДЖ.** — Річні збори Тов. Ім. Т. Шевченка, від 349, відбуваються в суботу, 12. січня, в год. 1.30 пополудні, в Січівській Галі. Проситися всіх членів прийти на збори, бо є дуже важкі справи до пологодження. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ГЛЕСТЕР, КОНН.** — Бр. Св. Ім. Християн, від 138, повідомляє всіх членів, що місячні збори відбуваються в суботу, 12. січня, в год. 1. пополудні, в Січівській Галі. Проситися всіх членів прийти на збори, бо є дуже важкі справи до пологодження. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ШКАГО, ІЛЛ. ВОРИСАЙД.** — Повідомляється членів Тов. Тараса Шевченка, від 176, що річні збори відбуваються в суботу, 12. січня 1947, в год. 3. попол., в Січівській Галі. Проситися всіх членів прийти на збори, бо є дуже важкі справи до пологодження. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ГЕМСТЕД, МІШ.** — Тов. Ім. Маркіяна Шашкевича, від 94, повідомляє всіх членів, що місячні збори відбуваються в суботу, 12. січня 1947, в год. 1.30 попол., в Січівській Галі. Проситися всіх членів прийти на збори, бо є дуже важкі справи до пологодження. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ТІММІНС, ОНТЕРЛО.** — Відділ 466, повідомляє, що річні збори відбуваються в суботу, 12. січня 1947 р., в год. 2. попол., в Січівській Галі. Проситися всіх членів прийти на збори, бо є дуже важкі справи до пологодження. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**КЕНОРА, ОНТ. КАНАДА.** — Тов. Ім. І. Франка, від 428, повідомляє всіх членів, що річні загальні збори відбуваються в суботу, 12. січня 1947 р., в год. 2. попол., в Січівській Галі. Проситися всіх членів прийти на збори, бо є дуже важкі справи до пологодження. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ДУКІНГ, ПА.** — Відділ 17, повідомляє всіх членів, що річні збори відбуваються в суботу, 12. січня, в год. 2. попол., в Січівській Галі. Проситися всіх членів прийти на збори, бо є дуже важкі справи до пологодження. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ЧЕСТЕР, ПА.** — Бр. Св. Арх. Михайла, від 358, повідомляє всіх членів, що річні збори відбуваються в суботу, 12. січня, в год. 2. попол., в Січівській Галі. Проситися всіх членів прийти на збори, бо є дуже важкі справи до пологодження. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ОЗОН ПАРК, Н. ДЖ.** — Річні збори Тов. Вілліа Україна, від 200, відбуваються в суботу, 11. січня 1947 року, в одній 7. вечір, в Січівській Галі. Проситися всіх членів прийти на збори, бо є дуже важкі справи до пологодження. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ.** — Тов. Дістер, від 361, повідомляє всіх членів, що місячні збори відбуваються в суботу, 11. січня, в год. 8. вечір, в Домі Громади 3222 St. Lawrence вул. Проситися всіх членів прийти на збори, бо є дуже важкі справи до пологодження. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ТАМАСОН, КОНН.** — Тов. Українська Спів. від 421, відбуваються збори 11. січня, в год. 8. веч., в Українській Галі на Проспект вул. Проситися всіх членів прийти на збори, бо є дуже важкі справи до пологодження. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ.** — Тов. Дістер, від 361, повідомляє всіх членів, що місячні збори відбуваються в суботу, 11. січня, в год. 8. вечір, в Домі Громади 3222 St. Lawrence вул. Проситися всіх членів прийти на збори, бо є дуже важкі справи до пологодження. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**КЛІФТОН, Н. ДЖ.** — Тов. Укр. Спів. від 182, повідомляє всіх членів, що місячні збори відбуваються в суботу, 12. січня, в год. 1.30 попол., в Січівській Галі. Проситися всіх членів прийти на збори, бо є дуже важкі справи до пологодження. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ.** — Тов. Українська Спів. від 421, відбуваються збори 11. січня, в год. 8. веч., в Українській Галі на Проспект вул. Проситися всіх членів прийти на збори, бо є дуже важкі справи до пологодження. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**КЛІВЛЕНД, О.** — Місячні збори Бр. св. Петра і Павла, від 102, відбуваються в суботу, 12. січня, в год. 1.30 попол., в Січівській Галі. Проситися всіх членів прийти на збори, бо є дуже важкі справи до пологодження. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ВЕСТБЕРН, Н. ДЖ.** — Річні збори Тов. Ім. Тараса Шевченка, від 267, відбуваються в суботу, 12. січня, в год. 8. вечір, в Січівській Галі. Проситися всіх членів прийти на збори, бо є дуже важкі справи до пологодження. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ФРЕНКФОРД, ПА.** — Одне повідомлення, що річні збори Тов. Ім. Дмитра Вітовського, від 268, відбуваються в суботу, 11. січня, в год. 1.30 попол., в Січівській Галі. Проситися всіх членів прийти на збори, бо є дуже важкі справи до пологодження. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ВАРІТОН, Н. ДЖ.** — Тов. „Просвіта“, від 129, повідомляє, що перший мітинг відбувається в суботу, 11. січня, в год. 1.30 попол., в Січівській Галі. Проситися всіх членів прийти на збори, бо є дуже важкі справи до пологодження. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ДЖЕМЕРКА, Н. ДЖ.** — Бр. св. Юрія, від 180, повідомляє всіх членів, що місячні збори відбуваються в суботу, 11. січня 1947 р. Обов'язком кожного члена є прийти на збори, щоб пізнати, що таке це збори, і чому вони важливі. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ГЕМСТЕД, Н. ДЖ.** — Укр. Зп. Сп. відділ 327, повідомляє всіх членів і членкинь, що річні збори відбуваються в суботу, 11. січня в год. 7.30 вечір, в Січівській Галі. Проситися всіх членів прийти на збори, бо є дуже важкі справи до пологодження. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**БРИДЖПОРТ, КОНН.** — Тов. Українська Спів. від 421, відбуваються збори 11. січня, в год. 8. веч., в Українській Галі на Проспект вул. Проситися всіх членів прийти на збори, бо є дуже важкі справи до пологодження. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ДЖЕМЕРКА, Н. ДЖ.** — Бр. св. Юрія, від 180, повідомляє всіх членів, що місячні збори відбуваються в суботу, 11. січня 1947 р. Обов'язком кожного члена є прийти на збори, щоб пізнати, що таке це збори, і чому вони важливі. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ДЖЕМЕРКА, Н. ДЖ.** — Бр. св. Юрія, від 180, повідомляє всіх членів, що місячні збори відбуваються в суботу, 11. січня 1947 р. Обов'язком кожного члена є прийти на збори, щоб пізнати, що таке це збори, і чому вони важливі. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ДЖЕМЕРКА, Н. ДЖ.** — Бр. св. Юрія, від 180, повідомляє всіх членів, що місячні збори відбуваються в суботу, 11. січня 1947 р. Обов'язком кожного члена є прийти на збори, щоб пізнати, що таке це збори, і чому вони важливі. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ДЖЕМЕРКА, Н. ДЖ.** — Бр. св. Юрія, від 180, повідомляє всіх членів, що місячні збори відбуваються в суботу, 11. січня 1947 р. Обов'язком кожного члена є прийти на збори, щоб пізнати, що таке це збори, і чому вони важливі. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**НЮАРК, Н. ДЖ.** — Тов. Ім. Михайла Грушевського, від 219, повідомляє, що місячні збори відбуваються в суботу, 11. січня, в год. 1.30 попол., в Січівській Галі. Проситися всіх членів прийти на збори, бо є дуже важкі справи до пологодження. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ДЖЕМЕРКА, Н. ДЖ.** — Бр. св. Юрія, від 180, повідомляє всіх членів, що місячні збори відбуваються в суботу, 11. січня 1947 р. Обов'язком кожного члена є прийти на збори, щоб пізнати, що таке це збори, і чому вони важливі. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ДЖЕМЕРКА, Н. ДЖ.** — Бр. св. Юрія, від 180, повідомляє всіх членів, що місячні збори відбуваються в суботу, 11. січня 1947 р. Обов'язком кожного члена є прийти на збори, щоб пізнати, що таке це збори, і чому вони важливі. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ДЖЕМЕРКА, Н. ДЖ.** — Бр. св. Юрія, від 180, повідомляє всіх членів, що місячні збори відбуваються в суботу, 11. січня 1947 р. Обов'язком кожного члена є прийти на збори, щоб пізнати, що таке це збори, і чому вони важливі. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ДЖЕМЕРКА, Н. ДЖ.** — Бр. св. Юрія, від 180, повідомляє всіх членів, що місячні збори відбуваються в суботу, 11. січня 1947 р. Обов'язком кожного члена є прийти на збори, щоб пізнати, що таке це збори, і чому вони важливі. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ДЖЕМЕРКА, Н. ДЖ.** — Бр. св. Юрія, від 180, повідомляє всіх членів, що місячні збори відбуваються в суботу, 11. січня 1947 р. Обов'язком кожного члена є прийти на збори, щоб пізнати, що таке це збори, і чому вони важливі. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ДЖЕМЕРКА, Н. ДЖ.** — Бр. св. Юрія, від 180, повідомляє всіх членів, що місячні збори відбуваються в суботу, 11. січня 1947 р. Обов'язком кожного члена є прийти на збори, щоб пізнати, що таке це збори, і чому вони важливі. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ДЖЕМЕРКА, Н. ДЖ.** — Бр. св. Юрія, від 180, повідомляє всіх членів, що місячні збори відбуваються в суботу, 11. січня 1947 р. Обов'язком кожного члена є прийти на збори, щоб пізнати, що таке це збори, і чому вони важливі. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ДЖЕМЕРКА, Н. ДЖ.** — Бр. св. Юрія, від 180, повідомляє всіх членів, що місячні збори відбуваються в суботу, 11. січня 1947 р. Обов'язком кожного члена є прийти на збори, щоб пізнати, що таке це збори, і чому вони важливі. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ДЖЕМЕРКА, Н. ДЖ.** — Бр. св. Юрія, від 180, повідомляє всіх членів, що місячні збори відбуваються в суботу, 11. січня 1947 р. Обов'язком кожного члена є прийти на збори, щоб пізнати, що таке це збори, і чому вони важливі. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ДЖЕМЕРКА, Н. ДЖ.** — Бр. св. Юрія, від 180, повідомляє всіх членів, що місячні збори відбуваються в суботу, 11. січня 1947 р. Обов'язком кожного члена є прийти на збори, щоб пізнати, що таке це збори, і чому вони важливі. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ДЖЕМЕРКА, Н. ДЖ.** — Бр. св. Юрія, від 180, повідомляє всіх членів, що місячні збори відбуваються в суботу, 11. січня 1947 р. Обов'язком кожного члена є прийти на збори, щоб пізнати, що таке це збори, і чому вони важливі. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ДЖЕМЕРКА, Н. ДЖ.** — Бр. св. Юрія, від 180, повідомляє всіх членів, що місячні збори відбуваються в суботу, 11. січня 1947 р. Обов'язком кожного члена є прийти на збори, щоб пізнати, що таке це збори, і чому вони важливі. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА.** — Збори відбуваються в суботу, 12. січня, в год. 1.30 попол., в Січівській Галі. Проситися всіх членів прийти на збори, бо є дуже важкі справи до пологодження. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ДЖЕМЕРКА, Н. ДЖ.** — Бр. св. Юрія, від 180, повідомляє всіх членів, що місячні збори відбуваються в суботу, 11. січня 1947 р. Обов'язком кожного члена є прийти на збори, щоб пізнати, що таке це збори, і чому вони важливі. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ДЖЕМЕРКА, Н. ДЖ.** — Бр. св. Юрія, від 180, повідомляє всіх членів, що місячні збори відбуваються в суботу, 11. січня 1947 р. Обов'язком кожного члена є прийти на збори, щоб пізнати, що таке це збори, і чому вони важливі. — За уряд: Стефан Лівко, рек. секр.

**ДЖЕМЕРКА, Н. ДЖ.** — Бр. св. Юрія, від 180, повідомляє всіх членів, що місячні збори відбуваються в суботу, 11. січня 1947 р.